

Pepin	Reid	Rooney	Smith	Turner
Peterson	(Kenora—Rainy River)	Rossi	Tardif	Veillette
Pinard	Roberts	Roy	Tessier	Watson
Portelance	Robinson	Savard	Tobin	Weatherhead
Regan	(Etobicoke—Lakeshore)	Schroder	Tousignant	Whelan
	Rompkey	Simmons	Trudeau	Yanakis—144

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Althouse	Crouse	Hamilton	Malone	Patterson
Andre	Dantzer	(Swift Current— Maple Creek)	Manly	Reid
Anguish	Darling		Mayer	(St. Catharines)
Baker	Deans	Hargrave	Mazankowski	Riis
(Nepean—Carleton)	de Jong	Hawkes	McCain	Robinson
Beatty	Dick	Heap	McCuish	(Burnaby)
Benjamin	Dinsdale	Hees	McDermid	Roche
Blackburn	Dommm	Hnatyshyn	McGrath	Rose
Blaikie	Ellis	Hovdebo	McKenzie	Schellenberger
Blenkarn	Elzinga	Howie	McKinnon	Scott
Bosley	Epp	Huntington	McKnight	(Hamilton—Wentworth)
Bradley	Fennell	Ittinuar	McLean	Scott
Broadbent	Forrestall	Jarvis	McMillan	(Victoria—Haliburton)
Cardiff	Fraser	Jelinek	Miller	Shields
Carney (Miss)	Fretz	Jewett (Miss)	Mitges	Siddon
Clark	Friesen	Keeper	Munro	Skelly
(Yellowhead)	Fulton	Kempling	(Esquimalt—Saanich)	Speyer
Clarke	Gamble	Kilgour	Murphy	Stevens
(Vancouver Quadra)	Gass	King	Murta	Stewart
Coates	Gilchrist	Korchinski	Neil	Taylor
Cook	Greenaway	Kushner	Nickerson	Thacker
Cooper	Gurbin	Lambert	Nielsen	Thomson
Corbett	Gustafson	La Salle	Nowlan	Towers
Crombie	Halliday	Lawrence	Nystrom	Vankoughnet
Crosbie	Hamilton	Lewis	Oberle	Wenman
(St. John's West)	(Qu'Appelle— Moose Mountain)	Lewycky	Orlikow	Wilson
Crosby		MacDonald (Miss)	Paproski	Wise
(Halifax West)		MacKay	Parker	Wright
				Young—126

Mr. Johnston, seconded by Mr. Pinard, moved,—That Vote 25, in the amount of \$262,000,000 under the Department of Energy, Mines and Resources—Canadian Home Insulation Program, in the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1983 (less the amount voted in Interim Supply), be concurred in.

And the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

M. Johnston, appuyé par M. Pinard, propose,—Que le crédit 25, au montant de \$262,000,000 du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources—Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes, Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1983 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

Cette motion, mise aux voix, est agréée, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 209)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Allmand	Campbell	Desmarais	Fox	Irwin
Appolloni (Mrs.)	(LaSalle)	Dingwall	Francis	Isabelle
Axworthy	Campbell	Dion	Frith	Johnston
Bachand	(Cardigan)	Dionne	Garant	Joyal
Baker	Chénier	(Chicoutimi)	Gauthier	Kaplan
(Gander—Twillingate)	Chrétien	Dionne	Gendron	Kelly
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Collenette	(Northumberland— Miramichi)	Gimaiel	Killens (M ^{me})
Bégin (M ^{me})	Comtois	Dubois	Gingras	Lachance
Berger	Corbin	Duclos	Gourd	Lajoie
Blais	Corriveau	Dupont	(Argenteuil—Papineau)	Lalonde
Blaker	Cosgrove	Dupras	Gourde	Lamontagne
Bloomfield	Côté (M ^{me})	Duquet	(Lévis)	Landers
Bockstael	Cousineau	Erola (Mrs.)	Gray	Lang
Bossy	Cullen	Ethier	Guilbault	Laniel
Breau	Cyr	Evans	Harquail	Lapierre
Bujold	Daudlin	Ferguson	Henderson	Lapointe
Burghardt	Dawson	Fisher	Herbert	(Charlevoix)
Bussièeres	De Bané	Fleming	Hervieux-Payette	Lapointe
Caccia	de Corneille	Flis	(M ^{me})	(Beauce)
Campbell (Miss)	Demers	Foster	Hopkins	LeBlanc
(South West Nova)	Deniger		Hudecki	Leduc